

[illegible]

Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ).



User Manual

Convector heater
220-240V 50-60Hz 1500W/1800W/2200W
Electrical control

ECH RI-1500/1800/2200 EU

SVARĪGI DROŠĪBAS PASĀKUMI

UZMANĪGI IZLASIET VISAS INSTRUKCIJAS PIRMS ŠĪS IERĪCES LIETOŠANAS
LIETOJOT ELEKTROIERĪCES IR JĀIEVĒRO PAMATA DROŠĪBAS PASĀKUMI, LAI
NOVĒRSTU UGUNSGRĒKA RAŠANĀS, ELEKTROTRAUMU GŪŠANĀS, KĀ ARĪ
ZAUDĒJUMU NODARĪŠANAS PERSONĀM VAI ĪPAŠUMAM RISKUS.

Pirmo reizi ieslēdzot ierīci, apmēram divas stundas ļaujiet tai strādāt ar pilnu jaudu, lai atbrīvotos no nepatīkamas smakas. Pārļiecinieties, ka telpa, kurā atrodas ierīce, tiek ļoti ventilēta. Pirmo reizi ieslēdzot, ierīcei sasilstot tā var radīt nelielu troksni.

1. Pirms šīs sildierīces lietošanas izlasiet visas instrukcijas.
2. Uzmanīgi – ļoti karsta virsma. Piesardzīgi: dažās šīs produkta daļas sasilšanas procesā var stipri sakarst un radīt apdegumus. Īpaša uzmanība šim faktam ir jāpievērš bērnu un invalīdu klātbūtnē. Šo ierīci var lietot bērni no 8 gadu vecuma un vecāki, kā arī personas ar zemākām fiziskām, sensorajām vai prāta spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja tās tiek uzraudzītas vai ir izgājušas ierīces drošības lietošanas apmācību un izprot iespējamās briesmas. Bērniem ir aizliegts rotatīdies ar ierīci. Šī ierīce ir jāpieslēdz vai jāpievieno atbilstošiem noteikumiem un standartiem, ko piemēro uztādīšanai pilnvarotās personas.
3. Šī produkta instrukciju var saņemt griežtos pēcpārdošanas atbalsta dienestā, norādot numuru garantijas daļā, kas ir ietverta šajā rokasgrāmatā.
4. Elektrobarošanas kabeļa bojājuma gadījumā, lai izvairītos no jebkura apdraudējuma, to ir jānomaina ražotājam, oficiālajam apkopes centram vai personām ar atbilstošu kvalifikāciju.
5. Uzmanību: lai izvairītos no pārkaršanas un drošības apsvērumu dēļ, neaizveriet sildītāja paneli.

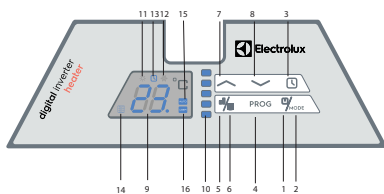
6. Ierīces ar šo simbolu nav utilizējamas kopā ar sadzīves atkritumiem, bet ir jāsavāc atsevišķi un jāpārstrādā. Eksploatacijai beidzoties, to savākšana un pārstrāde ir veicama saskaņā ar nolikumiem un vietējiem lēmumiem (DEEE 2002/96 / CE).
7. Ierīces montāža lielā augstumā izraisa gaisa temperatūras paaugstināšanos izejā (apmēram 10 ° C uz 1000 m virs jūras līmeņa). Ierīces lietošanas mobili gadījumā (skat. zemāk Atbilstoši modeļi):
8. Nelietoiet šo sildītāju līdzās vannai, dušai vai baseinam. Nelietojiet šo sildītāju nelielās telpās, kad tajās atrodas cilvēki, kuri nevar patstāvīgi pamest telpu, ja vien netiek nodrošināta pastāvīgi novērošana..

Vadības funkcijas

Pārbaudiet tikla spriegumu, lai pārliecinātos, ka tas atbilst nominālajai ierīces specifikācijai.
Obligāti pieslēdziet kontaktlīdzi 220-240 V, 50-60 Hz.

Vadības panelis

1. Ieslēgšanas / izslēgšanas poga
2. Režīma iestatījumu poga
3. Taimera taustiņš
4. Programmas iestatīšanas poga
5. Barošanas iestatīšanas poga
6. Funkcionālais taustiņš ar atvērtu logu
7. Poga "Uz augšu"
8. Poga "Uz leju"
9. Gaismas diodžu displejs
10. Barošanas indikators
11. Funkcijas "Komforts" indikators
12. Pretaizsāšanas gaismas indikators
13. Taimera indikators
14. Atvērtā loga funkcijas indikators
15. Automātisko indikatora gaismas
16. Lietotāja indikatora gaisma



1. Funkcijas ievadišana

Iespaidiet kontaktdakšu 220-240 V kontaktligzdā, lietotājs var atrast galvenā slēdža pogu vadības bloka sānos.

Ierīci ieslēdzot pirmo reizi atskanēs skaņas signāls, iedegsies gaismas diodžu indikators 24., indikators degs līdz galīgais lietotājs uzstādīs laiku. Maksimālā iestatītā temperatūra pēc noklusējuma ir 24 °C, lietotājs to var iestatīt no 5 °C līdz 35 °C.

Darba režīms pēc noklusējuma - P4.

1.1. Ieslēdziet barošanu, novietojot pogu stāvoklī I. Novietojot slēdzi stāvoklī O, sildītājs izslēdzesies.

Lai ierīce sāktu darboties, gaidīšanas režīmā nospiediet požu Ieslēgt / Izslēgt.

1.2. Jaudas iestatījums / režīma iestatījums: ja tiek nospiesta strāvas poga, režīmi pārslēdzas uz AUTO-USER-5-4-3-2-1-AUTO ... AUTO - saglabājot iestatīto temperatūru optimālā jaudas līmenī.

1.3. Temperatūras uzstādījumi, darba režīmā nospiediet taustiņu "Uz augšu" un "Uz leju", lai uzstādītu temperatūru no 5 līdz 35 °C.

1.5. Pretaizsalšanas aizsardzības indikators: kad sildītājs darbojas pretaizsalšanas aizsardzības režīmā, tas iedegas.

1.6. Atvērtā loģa indikators: kad loģa funkcija ir aktivizēta, tas iedegas.

Vadības bloks ir aprīkots ar ļoti precīzu termoslēdzi. Tam ir iebūvēta atmiņa ar 6 sildīšanas programmām, no kurām 5 ir iestatītas rūpnīcā – ražotājā un 1 ir paredzēta lai to ieprogrammētu lietotājs.

2. Dienas un laika iestatīšana

Ieslēdzot ierīci pirmo reizi, kā arī ja tā ir tikusi atvienota no elektrobarošanas tīkla ilgāk kā 72 stundas, ir jāiestata Diēna un Laiks.

2.1. Darba režīmā nospiediet un turiet piespiestu 3 sekundes pogu "Laiks", gaismas diodžu logs atainos "d1" un sōks mirgot, lai izvēlētos pareizu dienu, lietojiet pogu "Uz augšu" vai "Uz leju". Simboli no "d1" līdz "d7" nozīmē dienas no pirmdienas līdz svētdienai. Lai apstiprinātu datumu, piespiediet pogu "Laiks".

2.2. Pēc datuma apstiprināšanas, Gaismas diožu logs pārslēdzas uz pulkstena iestatīšanu.

Indikatorā atainojas "0", lai izvēlētos pareizu stundu, lietojiet pogu "Uz augšu" vai "Uz leju".
 diapazons - no 0 līdz 23, lai apstiprinātu stundu, nospiediet pogu "Ieiti".

2.3. Apstipriniet stundu. Gaismas diožu loas pārslēšies uz minūšu iestatišanu. Indikatorā

atainojas "0", lai izvēlētos pareizu minūti, lietojiet pogu "Uz augšu" vai "Uz leju". Diapazons - no 00 līdz 59. Lai apstiprinātu minūti, nospiediet pogu "Laiks".

2.4. 10 sekundes pēc laika iestatījumu apstiprināšanas, temperatūra displeja logā atainosies displejā.

2.5. Augšminētās iestatīšanas laikā, 2 sekundes turiet nospiediet pogu "Uz augšu" vai "Uz leju", laika dati tiks noregulēti nepārtraukti noteiktajos diapazonos.

2.6. Ja Jūs vēlaties pārbaudīt laiku, piespiediet pogu "Laiks", parādīsies diena, stunda, minūtes. Pēc 3 sekundēm ierīce pārslēgsies un rādīs noteikto temperatūru.

3. Temperatūras iestatīšana

Gaismas diodžu indikators displejā rāda temperatūru, lai izvēlētos sildīšanai nepieciešamo temperatūru no 5 °C līdz 35 °C, piespiediet pogu "Uz augšu" vai "Uz leju". Zemas temperatūras darba režīmā temperatūra pēc noklusējuma ir 5 °C, to nevar mainīt.

4. Režīmu iestatīšana:

Piespiediet pogu "Režīms". Ierīcē sākotnēji ir iestatītas 6 programmas, kuras dažādos dienas un naktis laikus pārslēdz silzīšanu starp režīmiem "Komforts" un "Pretaisaišanas aizsardzības režīms". Programmas P1-P5 ir iepriekš iestatītas un tās nav maināmas. Programmu "UP" var iestatīt lietotājs.

Zemāk redzamajā tabulā ir parādīti katras programmas darba laiki.

[illegible]

4.1. Programmas iestatīšana

Lai izvēlētos palaizamo programmu:

- 1) Nospiediet programmas izvēles pogu "Režims", parādīsies izvēlētā programma - rūpnīcas iestatījumi pēc noklusējuma "P4";
- 2) Nepārtraukta pogas "Režims" nospiešana pēc kārtas parāda programmas P1-P2-P3-P4-P5-UP-P1, līdz kļūst redzama nepieciešamā programma;
- 3) Pēc 3 sekundēm gaismas diodžu logs atgriezīsies pie telpas temperatūras atainošanas. Programmas izvēles opcija beigsies un izvēlētā programma tiks saglabāta un lietota sildītāja vadībā.

4.2. Lietotāja programmējamā režīma "UP" iestatīšana.

Programma "UP" ļauj iestatīt sildītāju nepieciešamajā laikā komfortablā darba režīmā un katrai nedēļas dienai var būt dažādi iestatījumi. Darba režīmā "Komforts" ir iespējams ievadīt maksimāli trīs intervālus. Pārējās stundas ierīces darbosies pretaizsaiņas aizsardzības režīmā ar pēc noklusējuma noteikto temperatūru 5 °C.

4.1.1. Lai izvēlētos "UP", piespiediet "Režims";

4.1.2. Piespiediet «Prog», uz gaismas diodžu displeja atainosies "d1" un mirgos vērtība, apzīmējot programmas iestatījumus pirmdien. Piespiediet "Laiks", lai izvēlētos d1 ... d7 un iegūtu nepieciešamo dienu no pirmdienas līdz svētdienai programmas iestatīšanai;

4.1.3. Piespiediet taustiņu "Uz augšu" vai "Uz leju", displejā atainosies "1." un sāks mirgot indikator. Tas nozīmē, ka var ievadīt pirmo laika intervālu režīmam "Komforts";

4.1.4. Piespiediet "Uz augšu" vai "Uz leju", pirmo reizi atainosies "0", turpiniet turēt piespiestu "Uz augšu" vai "Uz leju", tiks atainoti 1-2-3 ... 22-23, līdz iegūsi nepieciešamo sākuma stundu. Piespiediet "Laiks", lai apstiprinātu sākuma stundu.

4.1.5. Piespiediet "Uz augšu" vai "Uz leju" lai iegūtu nepieciešamo beigu stundu. Piespiediet "Laiks", lai apstiprinātu beigu stundu.

Lietotājs pabeigs 1. intervāla iestatīšanu un pārlēgsies uz 2. intervāla iestatīšanu.

4.1.6. Pēc 1. iestatījuma intervāla apstiprināšanas tas pāriet pie 2. intervāla iestatīšanas.

4.1.7. Atkārtotiet 3. līdz 5. darbību, lai iestatītu otro un trešo augstas siltuma jaudas laika intervālu.

4.1.8. To var iestatīt tikai pa stundām, ne minūtēm.

4.1.9. Vienas dienas laikā maksimāli var iestatīt 3 laika intervālus. Ja Jums ir nepieciešams iestatīt tikai 1 vai 2 laika intervālus, lai saglabātu iestatījumus vienkārši nospiediet pogu "Laiks" un pāreiet pie nākamās dienas.

4.1.10. Atkārtotiet augšminētās darbības var iestatīt darba programmu vienai nedēļai.

4.1.11. Augšminētās iestatīšanas laikā vienkārši piespiediet "Prog" vai 2 minūtes neveiciet nekādas darbības, un ierīce pārtrauks iestatīšanu un saglabās iestatītās programmas.

Programmas "UP" iestatījuma pārbaude

1) Nospiediet un turiet 3 sekundes "Prog", parādīsies gaismas diodžu displejs "d1", tas parādis pirmdienas programmas iestādījumus. Jebkuras nedēļas dienas izvēlei nospiediet "Laiks", lai parādītu programmas uzstādījumus;

2) Nospiediet "Prog", parādīsies "1.", nospiediet "Prog", parādīsies 1. laika intervāla ieslēgšanās stunda;

3) Nospiediet vēlreiz "Prog", parādīsies 1. laika intervāla izslēgšanās stunda;

4) Nospiediet "Prog", parādīsies "2.", nospiediet "Prog", parādīsies 2. laika intervāla ieslēgšanās stunda;

5) Nospiediet "Prog", parādīsies 2. laika intervāla izslēgšanās stunda;

6) Atkārtotiet augšminētās darbības, lai pārbaudītu intervālus dienām d1-d7. Intervālu iestatījumu korigēšanai vajadzīgajā dienā nospiediet taustiņu "Laiks" un izvēlieties korigējamo dienu, tad pārbaudei piespiediet "Prog".

5. Bērnu slēdzene

Vienlaikus nospiediet pogas "Uz augšu" un "Uz leju", pieturiet 3 sekundes un visas pogas tiks bloķētas, displejā uz 5 sekundēm iedegsies signāls "I". Pogas atbloķēšanai vienlaikus nospiediet pogas "Uz augšu" un "Uz leju" un pieturiet 3 sekundes.

6. Atvērtā loga funkcija

1) Sildītāja darbības laikā nospiediet pogu "Atvērts logs" un pieturiet 3 sekundes, iedegsies un sāks mirgot apgaismošana.

6) Atkārtotiet pazeminātu istabas temperatūru zemāku par 10 °C 30 minūšu laikā, sildītājs pārstās darboties un apgaismošanas indikators būs ieslēgts.

3) Nospiežot un turot 3 sekundes taustiņu "Atvērts logs", sildītājs pārlēdzas iepriekšējā darba režīmā. Sāk mirgot atvērtā loga indikators.

4) Lai atslēgtu, nospiediet un turiet 3 sekundes taustiņu "Atvērts logs", loga indikators atslēgsies.

Sildītāja montāža

Ierīce ir paredzēta uzstādīšanai telpās. Pirms to lietot citiem nolūkiem, dariet to zināmu aprīkojuma pārdevējam. Sildītājam ir jābūt uzstādītam atbilstoši tirdzniecības praksei un attiecīgās valsts likumdošanai.

Ierīces elektrodrošība atbilst I klasei, Putekļu - mitruma aizsardzības līmenis - IP 24. Ierīci var uzstādīt vannas istabā. Ierīce ir jāuzstāda tādā veidā, lai slēdzus un citus vadības elementus nevarētu aizskart cilvēks, kas atrodas vannā vai dušā. Ievērojiet ierīces uzstādīšanas minimālo spraugas lielumu (I. zīm.).

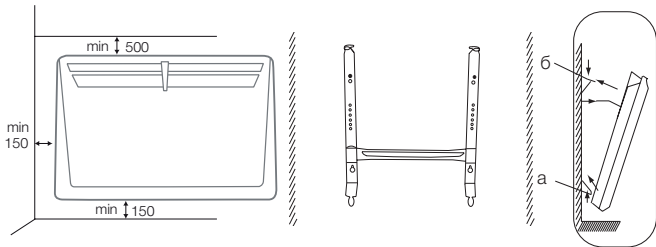
- Sienas kronšteins ļauj nodrošināt nepieciešamo brīvo telpu aiz ierīces, lai tās funkcionalitāte netiktu traucēta. Attālumam starp ierīci un sienu nav jābūt bloķētam.

Neuzstādiet sildītāju vietās, kas var ietekmēt regulāciju (piemēram, zem centrālās ventilācijas sistēmas u tml.). - Zem vai līdzās uzstādītajai kontaktligzdai vai blakus aizkariem un citiem degošiem materiāliem.

Pareizā stāvoklī gaisvada restes un vadības bloks ir redzami uz ierīces augšējās daļas. Ir aizliegts horizontāli ierīci uzstādīt vertikāli.

Stiprināšana pie sienas:

Neuzstādiet rītnišus sildītāja pamatnē. Pārliecinieties, ka sildītājs ir atvienots no elektrotīkla, bet siena ir piemērota sildītāja montāžai un ir nodrošināti nepieciešamie attālumi. Pārliecinieties, ka sildītāja panelis atrodas 1 metra attālumā no kontaktligzdas. Atvienojiet montāžas kronšteinu no sildītāja aizmugurējās daļas piespiežot 2 skavas, izvelkot spaili no sildītāja aizmugures daļas un noņemot no sildītāja kronšteina āķus.



Pielieciet kronšteinu pie sienas vajadzīgajā stāvoklī un izurbiet divām sastiprinātājskrūvēm paredzētas atveres.

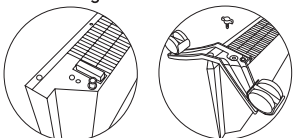
Pēc atveru izurbšanas, izmantojiet divus pretbīdņus (atbilstoši sienas tipam) lai fiksētu kronšteinu vajadzīgajā vietā.

Piespiediet kronšteinu sienai un pieskrūvējiet to ar divām sienas sastiprinātājskrūvēm.

Uzmanīgi novietojiet sildītāju (nedaudz noliecot uz priekšu) uz āķiem kronšteina lejasdaļā (A). Tad ievietojiet kronšteina augšējo pusi sildītāja aizmugures vāka atverēs (B).

Fiksējiet sienas kronšteinu ar divām sprostskrūvēm (C).

Montāža uz grīdas::



Ierīci var uzstādīt uz speciālām kājiņām, kas ļauj to pārvietot telpā.

Balsta kājas tiek piestiprinātas šādā veidā:

Apgrieziet sildītāju ar pamatni uz augšu;

Paņemiet vienu balstu ar ritenīšiem;

Novietojiet šasijas plāksni uz stiprinājuma punktiem tā, lai plāksne būtu cieši piestiprināta konvektoram, montāžas atverēm ir jāsakrīt;

Saskrūvējiet balsta kājas ar sastiprinātājskrūvēm no dateļu komplekta.

APKOPE

Lai nodrošinātu nepārtrauktu darbību, sildītājs ir regulāri jātīra.

Pirms tīrīšanas atslēdziet elektrobarošanu no elektrotīkla.

Pirms tīrīšanas pārliecinieties, ka sildītājs ir pilnīgi atdzisis.

Periodiski tīriet ierīci ar sausu audumu lai aizvāktu putekļus. Nelietojiet mazgājamos līdzekļus vai abrazīvus materiālus.

Izmantojot putekļsūcēju, notīriet putekļus no ieejas restes un gaisa izplūdes atverēm.

Lai iztīrītu aiz sildītāja (stiprināšanas pie sienas gadījumā), atskrūvējiet divas sastiprinātājskrūves, kas atrodas uz montāžas kronšteina augšdaļas, nospiediet montāžas kronšteina divas spaili, lai noliektu sildītāju uz priekšu.

Pārliecinieties, ka sildītājs ir izžuvis, pirms to pieslēdzat tīklam.

Ja ierīce netiks kādu laiku lietota, mēs iesakām ielikt to oriģinālajā iepakojumā un uzglabāt sausā vietā, bez putekļiem.

BOJĀJUMU NOVĒRŠANA

Ierīce nesīst: pārliecinieties, ka ierīces slēdzis ir ieslēgts. Pārbaudiet telpas gaisa temperatūru. Pārliecinieties, ka ierīce ir pareizi ieprogramēta, un/vai ir režīmā "Komforts".

Ierīce pastāvīgi sīst: Pārliecinieties, ka tā neatrodas caurvējā un ka temperatūras iestatījumi nav mainījušies.

Ierīce nedarbojas atbilstoši iestatītajai programmai : Pārliecinieties, ka programmēšanas bloks ir iestatīts pareizi (skat. Lietošanas instrukciju). Ierīce ar elektronisko vadību ir parakota ar mikroprocesoru, kuru var sabojāt nopietni tīkla sprieguma bojājumi (neatbilstoši ES standartiem, kas nosaka aizsardzības līmeni pret traucējumiem). Ja ir kādas problēmas (bloķēts termostats u tml.), izslēdziet barošanas bloku (drošinātājs, automātiskais slēdzis utml.) apmēram uz 5 minūtēm, lai ierīce atkārti ieslēgtos. Ja šī parādība bieži atkārtojas, pārbaudiet elektroenerģijas piegādātāja barošanas avotu.

Ierīces virsma stipri sasilst: virsmas maksimālo temperatūru ierobežo atbilstoši standartiem. Tomēr, ja uzskatāt, ka Jūsu sildītājs ir pārāk karsts, pārliecinieties, ka jauda ir atbilstoša telpas lielumam (mēs iesakām 100 W / m²), un ierīce nav novietota gaisa plūsmā, kas traucē ierīces pareizai darbībai.

Garantijas noteikumi

ŠO DOKUMENTU GLABĀJIET DROŠĀ VIETĀ (Šo sertifikātu var izmantot tikai tajā gadījumā, ja Jūs iesniedzat pretenziju, ar tai pievienotu pirkuma čeku). Piegādātājs dod 24 mēnešu garantiju no pirkuma dienas. Garantija nav attiecināma uz bojājumiem, ko ir izraisījuši transportēšana, neuzmanīgas manipulācijas vai nekvalificēta uzstādīšana. Garantija arī nav attiecināma uz produktu ikdienas nolietojumu. Jebkuras izmaiņas, kas ir ieviestas produktā, tiek uzskatītas par garantijas noteikumu pārkāpumu. Izmantojiet šo sertifikātu tikai pretenziju pret pārdevēju vai uzstādītāju gadījumā, pievienojot apmaksas kvīti. Garantijas noteikumu nosacījumi pircējam nav vienīgie, brāka un slēptu defektu atklāšanas gadījumā tiek piemērotas juridiskas garantijas atbilstoši Civilt kodeksam un 1641. pantam.

Šī informācija ir norādīta uz etiķetes, kas atrodas uz ierīces kreisās sānu sienas:



Model: ECH/RI-1500 EU
Electric convection heater.

Net dimensions (WxHxD): 640x413x129mm
Net weight: 4,4 kg
Prod Nr.: _____

RoHS IP24   

Rated input	Rated Voltage/ Frequency	Rated Current	Class of electrician protection
1350-1500 W	220-240V, 50/60Hz	6,5 A	I class

Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ).
Manufacturer: CladSwiss AG, Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug, Switzerland
e-mail: info@cladswiss.com

Code: 128

Serial Nr.: _____
Production date: _____

A) Standarti, kvalitātes zīmes

B) Ierīces nosaukums, Zīmols

C) SĒRIJAS NUMURS

D) RŪPNĪCAS NUMURS

Type	Wattage	Voltage	Rating	Dimensions (mm)			Weight (kg)
	(W)	(V)		Length	Height	Depth	
ECH/AGI-1500 EU	1500	220-240-50	15	560	413	129	4,0
ECH/AGI-1800 EU	1800		20	640	413	129	4,4
ECH/AGI-2200 EU	2200		25	800	413	129	5,4

IERĪCES TIPS	
SĒRIJAS NUMURS	
PIRCĒJA VĀRDS UN ADRESE	

PĀRDEVĒJA ZĪMOGS

Manufacturer: CladSwiss AG, Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug, Switzerland.
E-mail: info@cladswiss.com. Device service life is 10 years.

Importer:



You can get additional information about this and other products directly from the Seller or through our information lines:

Contact us «CladSwiss» Switzerland, 6300 Zug, Bahnhofstrasse 27.

About the equipment purchase and cooperation: Tel: +41 41 532 50 00
E-mail: info@cladswiss.com

For technical and service issues: Tel: +41 41 532 50 01
E-mail: service@cladswiss.com

The manufacturer reserves the right to make changes to the design and characteristics of the device.
Made in China.
Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ).



Vartotojo vadovas

Konvektorinis šildytuvas
220-240V 50-60Hz 1500W/1800W/2200W
Elektrinis valdymas

ECH RI-1500/1800/2200 EU

SVARBŪS SAUGUMO PRIEMONĒS

PRIEŠ PRADĖDAMI NAUDOTI ŠĮ PRIETAISĄ ATIDŽIAI PERSKAITYKITE VISAS INSTRUKCIJAS

KAI NAUDOJATE ELEKTROS PRIETAISUS, REIKIA LAIKYTIŠ PAGRINDINIŲ
ATSARGUMO PRIEMONIŲ SIEKIANŲ SUMAŽINTI GAISRO ATSIRADIMO RIZIKĄ,
TRAUMAS NUO ELEKTROS SROVĖS, TAI PAT ŽALĄ ŽMONĖMS AR TURTUI.

Kai pirmą kartą įjungiate prietaisą, leiskite jam veikti visu pajėgumu apie dvi valandas, siekiant atsikratyti nemalonaus kvapo. Įsitikinkite, kad patalpa, kurioje yra prietaisas, gerai vėdinama. Pirmą kartą įjungus prietaisą, šildant gali atsirasti nedidelis triukšmas.

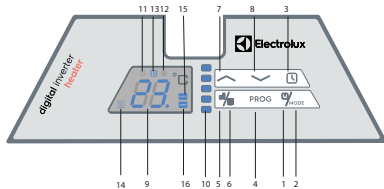
1. Prieš naudodami šį šildytuvą perskaitykite visas instrukcijas.
2. Saugokitės labai įkaitusio paviršiaus. Atsargiai: kai kurios šios gamtinio dalys gali labai įkaisti šildymo metu ir nudeginti. Ypatingą dėmesį reikėtų šiam skirti, kai šalia yra vaikai ir žmonės su negalia. Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni, taip pat asmenys su sumažintais fiziniais, sensoriniais arba protiniais gebėjimais, arba kuriems trūksta patirties ar žinių, jeigu jie yra prižiūrimi arba praėjo instruktažą kaip saugiai naudoti prietaisą ir supranta galimus pavojus. Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu. Šis prietaisas turi būti prijungiamas arba pajungiamas pagal taisyklės ir standartus, taikomus asmenų, kurie yra įgaliojami montavimui.
3. Šios gamtinio instrukcijų galima gauti, kreipiantis į popardavininio aptarnavimo tarnybą, nurodžius numerį garantijos dalyje, kuri yra įtraukta į šį vadovą.
4. Maitinimo laido sužalojimo sugadinimo atveju, jį turi pakeisti gamintojas, oficialus aptarnavimo centras arba pakankamai kvalifikuoti asmenys, kad būtų išvengta bet kokių pavojus.
5. Dėmesio: Norėdami išvengti perkaitimo ir saugumo sumetimais, neuždenkite šildytuvo skydelio.
6.  Įrenginių su šiuo simboliu negalima išmesti su buitinėmis atliekomis, jie turi būti renkami atskirai ir perdirbami. Surinkimas ir perdirbimas eksploatavimo pabaigoje turi būti atliekami laikantis vietinių nuostatų ir nutarimų (DEEE 2002/96/CE).
7. Įrenginio montavimas dideliame aukštyje padidina oro temperatūra išėjimo angoje (maždaug 10°C 1000 m aukštyje virš jūros lygio). Naudodami mobilųjį įrenginio variantą (žr. atitinkamus modelius žemiau):
8. Nenaudokite šio šildytuvo arti vonios, dušo arba baseino. Nenaudokite šio šildytuvo nedidelėse patalpose, kai jose yra žmonių, kurie negali patys išeiti iš kambario, nebent jie bus nuolat stebimi.

Valdymo funkcija

Patikrinkite tinklo įtampą, norėdami įsitikinti, kad ji atitinka prietaiso nominalią specifikaciją. Būtinaijunkite į 220-240 V maitinimo lizdą, 50-60 Hz.

Valdymo skydelis.

1. Ijūngimo/išjūngimo mygtukas
2. Režimo nustatymo mygtukas
3. Laikmačio klavišas
4. Programos nustatymo mygtukas
5. Maitinimo nustatymo mygtukas
6. Funkcinis klavišas su atidarytu langu
7. Mygtukas „Aukštyn“
8. Mygtukas „Žemyn“
9. LED displejus
10. Maitinimo indikatorius
11. Komforto funkcijos indikatorius
12. Indikatorius lemputė nuo užšalimo
13. Laikmačio indikatorius.
14. Atidaryto lango funkcijos indikatorius
15. Automatinė indikacinė lemputė
16. Vartotojo indikatorius lemputė



1. Funkcijas ievērošana

Istatykite kištuką į 220-240 V maitinimo lizdą, vartotojas gali rasti pagrindinio jungiklio mygtukų valdymo bloko šone. Pirmą kartą įjungus, prietaisas išduos garsinį signalą, šviesos diodų indikatorius 24., indikatorius degs, kol galutinis vartotojas nustatys laiką. Maksimali iš anksto nustatyta temperatūra pagal nutilėjimą yra 24°C, vartotojas ją gali nustatyti nuo 5°C iki 35°C. Darbo režimas pagal nutilėjimą - P4.

- 1.1. Įjunkite maitinimą, pervedami mygtuką į I padėtį. Pervedus jungiklį į O padėtį, šildytuvus atsijungs.
 - 1.2. Laukimo režime paspauskite įjungimo/išjungimo mygtuką, kad prietaisas pradėtų veikti. Paspauskite ir laikykite jį 3 sekundes, šildytuvus nustos veikti ir pereis į laukimo režimą.
 - 1.3. Galios nustatymas / režimas nustatymas: kai maininimo mygtuką, režimų jungiklis AUTO-USER-5-4-3-2-1-AUTO ... AUTO – palaikyti nustatytą temperatūrą optimalų energijos lygį.
 - 1.3. Temperatūros nustatymas, darbo režimu, paspauskite klavišą „Aukštyn“ ir „Žemyn“, norėdami nustatyti temperatūrą, nuo 5 iki 35°C.
 - 1.4. Komforto režimo indikatorius: kai šildytuvus yra komforto režime, užsidega indikatoriaus signalas
 - 1.5. Apsaugos nuo užšalimo indikatorius: kai šildytuvus veikia apsaugos nuo užšalimo režimu, jis užsidega.
 - 1.6. Atidaryto lango indikatorius: kai lango funkcija yra veiksminga, užsidega.
- Valdymo blokas turi aukšto tikslumo temo įjungiklį. Jis turi įmontuotą atmintį su 6 šildymo programomis, iš kurių 5 yra iš anksto įdiegtos gamykloje ir 1 gali programuoti vartotojas.

2. Dienos ir laiko nustatymas

Pirmą kartą įjungiant prietaisą, taip pat, jei jis buvo atjungtas nuo elektros maitinimo tinklo daugiau nei 72 valandas, reikia nustatyti Dieną ir Laiką.

- 2.1. Darbo režimu paspauskite ir 3 sekundes laikykite „Laiko“ mygtuką, LED langas parodys di ir pradės mirksėti, naudokite mygtuką „Aukštyn“ arba „Žemyn“, norėdami pasirinkti reikiamą dieną. Žymėjimas nuo di iki d7 žymi dienas nuo pirmadienio iki sekmadienio. Paspauskite „Laiko“ mygtuką, norėdami patvirtinti datą.
- 2.2. Patvirtinus datą, LED langas persijungia į valandų nustatymą. Indikatorijų rodomas „0“, naudokite mygtuką „Aukštyn“ arba „Žemyn“, norėdami pasirinkti reikiamą valandą. Diapazonas nuo 0 iki 23. Paspauskite „Laiko“ mygtuką, norėdami patvirtinti valandą.
- 2.3. Patvirtinkite valandą. LED langas persijungia į minučių nustatymą. Indikatorijų rodomas „0“, naudokite mygtuką „Aukštyn“ arba „Žemyn“, norėdami pasirinkti reikiamą minutę. Diapazonas nuo 00 iki 59. Paspauskite „Laiko“ mygtuką, norėdami patvirtinti minutę.
- 2.4. Patvirtinus laiką nustatymą, 10 sekundžių po to, temperatūra displejaus lange bus rodoma displejuje.
- 2.5. Per šį nustatymą paspauskite ir 2 sekundes laikykite mygtuką „Aukštyn“ arba „Žemyn“, laiko duomenys bus sureguliuoti nepetraukiami užduotuose diapazonuose.
- 2.6. Jei norite patikrinti laiką, paspauskite „Laiko“ mygtuką, jis parodys dieną, valandą, minutes. Po 3 sekundžių prietaisas persijungia ir rodo užduotą temperatūrą

3. Temperatūros nustatymas

LED indikatorius rodo temperatūrą dispijėje, naudokite mygtuką „Aukštyn“ arba „Žemyn“, norėdami pasirinkti reikiamą šildymo temperatūrą, nuo 5°C iki 35°C. Žemos temperatūros darbo režimo temperatūra pagal nutylėjimą - 5°C, jos negalima keisti.

4. Režimų nustatymas:

Naudokitė Režimo mygtuką. Prietaisą yra iš anksto įdiegtos 6 programos, kurios perjungia šildymą tarp „Komforto“ ir Apsaugos nuo užšalimo režimo“ skirtingu dienos ir nakties metu. Programos P1-P5 yra iš anksto įdiegtos ir jų keisti negalima. Programą „UP“ gali įdiegti vartotojas. Žemiau pateiktą lentelę parodytas darbo laikas kiekvienai iš programų.

[illegible]

4.1.1. Paspauskite „Režimas“, norėdami pasirinkti „UP“;
4.1.2. Paspauskite „Prog“, LED displejus rody „d1“ ir mirksės reikšmė, žyminti programos nustatymus pirmadienį; Paspauskite „Laikas“, norėdami pasirinkti d1 ... d7, kad gautumėte norimą dieną nuo pirmadienio iki sekmadienio programos nustatymui;
4.1.3. Paspauskite klavišą „Aukštyn“ arba „Žemyn“, displejuje bus rodomas „1.“, ir pradės mirksėti indikatorius. Tai reiškia, kad galima įvesti pirmąjį laiko intervalą komforto režimui;
4.1.4. Paspauskite „Aukštyn“ arba „Žemyn“, pirmą kartą bus rodomas „0“, toliau spauskite „Aukštyn“ arba „Žemyn“, jis rody 1-2-3 ... 22-23, tol, kol gausite norimą pradžios valandą, paspauskite „Laikas“, norėdami patvirtinti pradžios valandą.
4.1.5. Paspauskite „Aukštyn“ arba „Žemyn“, norėdami gauti reikiamą pasibaigusį valandą, paspauskite „Laikas“, norėdami patvirtinti pasibaigusį valandą.
4.1.6. Vartotojas baigia 1-ojo intervalo nustatymą ir persijungia į 2-ojo intervalo nustatymą.
4.1.7. Patvirtinus 1-ojo intervalo nustatymą, jis pereina į 2-ojo intervalo nustatymą.
4.1.7. Pakartokite žingsnius 3 - 5, norėdami nustatyti antrąjį ir trečiąjį laiko intervalus aukštai šiluminei galiai.
4.1.8. Jis gali būti nustatytas tik valandomis, o ne minutėmis.
4.1.9. Ne daugiau kaip 3 laiko intervalus galima nustatyti per vieną dieną. Jei jums reikia nustatyti tik 1 arba 2 intervalus, tiesiog paspauskite „Laiko“ mygtuką, kad išsaugotumėte nustatymą, ir pereikite į kitą dieną.
4.1.10. Pakartoję aukščiau nurodytus žingsnius galite nustatyti darbo programą vienai programai.
4.1.11. Per šį nustatymą tiesiog paspauskite „Prog“ arba 2 minutes neatlikite jokių veiksmų, prietaisas baigs nustatymą ir išsaugos įdiegtas programas.
„UP“ programos nustatymo patikrinimas
1) Paspauskite ir 3 sekundes laikykite „Prog“, pasirodys LED displejus „d1“, jame bus rodomas programos nustatymas pirmadienį. Paspauskite „Laikas“, norėdami pasirinkti bet kurią savaitės dieną, kad būtų parodytas programos nustatymas;
2) paspauskite „Prog“, jis rodo „1.“, paspauskite „Prog“, jis rodo 1-ojo laiko intervalo įjungimo valandą;
3) Dar kartą paspauskite „Prog“, jis rodo 1-ojo laiko intervalo atjungimo laiką;
4) Paspauskite „Prog“, jis rody „2.“, paspauskite „Prog“, jis rodo 2-ojo intervalo įjungimo laiką;
5) Paspauskite „Prog“, jis rodo 2-ojo laiko intervalo atjungimo laiką;
6) Pakartokite aukščiau nurodytus žingsnius, norėdami patikrinti dieną d1-d7 intervalus. Intervalų nustatymams redaguoti norimą dieną, paspauskite „Laiko“ klavišą ir pasirinkite dieną, kurią norite redaguoti, po to paspauskite „Prog“, norėdami patikrinti.

5. Užraktas nuo vaikų

Vienu metu paspauskite ir 3 sekundes laikykite mygtukus „Aukštyn“ ir „Žemyn“ mygtukus, visi mygtukai bus užrakinti, „□“ signalas užsidsigs displejuje 5 sekundėms. Vienu metu paspauskite ir 3 sekundes laikykite mygtukus „Aukštyn“ arba „Žemyn“, mygtukams atrakinti.

6. Atidaryto lango funkcija

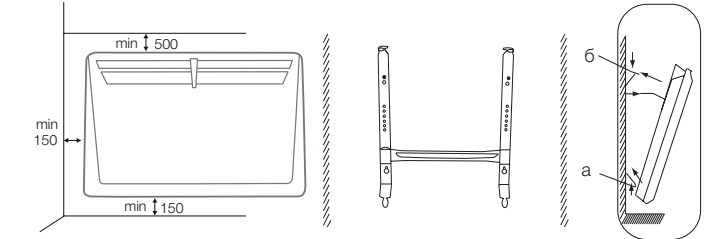
1) Veikiant šildytuvui, paspauskite ir 3 sekundes laikykite „atidaryto lango“ mygtuką, užsidsigs ir pradės mirksėti foninio apšvietimo indikatorius.
2) Jei yra aptiktas temperatūros patalpoje sumažėjimas daugiau nei 10°C per 30 minučių, šildytvas nustos veikti, ir foninio apšvietimo indikatorius bus įjungtas.
3) Paspaudus ir 3 sekundes laikant „atidaryto lango“ mygtuką, šildytvas pereina į ankstesnį darbo režimą. Atidaryto lango indikatorius pradės mirksėti.
4) Atjungimui paspauskite ir 3 sekundes laikykite „atidaryto lango“ klavišą, atidaryto lango indikatorius atsijungs.

Šildytuvo įrengimas

Prietaisas skirtas įrengimui patalpoje. Prieš naudodami jį kitiems tikslams, praneškite įrangos pardavėjui. Šildytuvą turi būti įrengiamas pagal prekybos praktiką ir pagal atitinkamos šalies teisės aktus.
Prietaiso elektros sauga atitinka I klasę, Apsaugos nuo dulkių ir drėgmės lygis - IP 24. Įrenginys gali būti statomas vonios kambaryje. Prietaisas turi būti pastatomas taip, kad jungiklių ir kitų valdymo elementų negalėtų paliesti žmogus, esantis vonioje ar duše. Palikite minimalius tarpelius atstumus prietaiso talpinimui (1 pav.).
- Sienos laikiklis leidžia užtikrinti reikalaujamą laisvą erdvę už įrenginio, kad nebūtų sutrikdytas jo funkcionalumas. Atstumas tarp įrenginio ir sienos neturi būti užblokuotas.
Nestatykite šildytuvo vietoje, kurios gali paveikti reguliavimą (pavyzdžiui, po centrine vėdinimo sistema ir tt.).
- Žemiau ar įrengto maitinimo lizdo priekyje arba arti užuolaidų ir kitų degių medžiagų.
Tinkamoje padėtyje ortakio grotelės ir valdymo blokas yra matomi įrenginio viršuje. Draudžiama statyti horizontalųjį prietaisą vertikaliai.

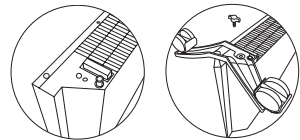
Tvirtinimas ant sienos:

Nedėkite ratukų po šildytuvo pagrindu. Įsitikinkite, kad šildytvas yra atjungtas nuo elektros tinklo, o siena yra tinkama šildytuvui tvirtinti ir užtikrinti reikalingi atstumai. Įsitikinkite, kad skydelio šildytvas yra 1 metro atstumu nuo maitinimo lizdo. Atjunkite montavimo laikiklį nuo šildytuvo galinės dalies, suspausdami 2 kabes, išimdami spaustuvus iš šildytuvo galo ir nuimdami laikiklio kablukus nuo šildytuvo.



Priglauskite laikiklį prie sienos norimoje vietoje ir išgręžkite skylės dviem tvirtinimo sraigtais. Po to, kai skylės bus išgręžti, naudokite dvi mūrvines (kurios atitinka sienos tipą), norėdami užfiksuoti laikiklį vietoje. Prispauskite laikiklį prie sienos ir įsukite jį dviem sieninio tvirtinimo sraigtais. Atsargiai pakabinkite šildytuvą (šiek tiek pavadinimu į priekį) ant kablukų laikiklio apačioje (A). Po to įstatykite laikiklio viršutinę pusę į skylės ant šildytuvo galinio dangčio (B). Užfiksuokite sienos laikiklį dviem fiksavimo sraigtais (C).

Įrengimas ant grindų:



Įrenginys gali būti statomas ant specialių kojelių, kurios leidžia perkelti jį patalpoje. Atraminės kojelės prijungiamos taip: Atverskite šildytuvą dugnu aukštyn; Paimkite vieną atramą su ritinėliais; Padėkite važiuoklės plokštelę ant prietaiso tvirtinimo taškų taip, kad plokštelė būtų stipriai pritvirtinta prie konvektoriaus, montavimo angos turi sutapti; Užsukite atramas sraigtais iš detalių komplekto.

Priežiūra

Siekiant užtikrinti sklandų šildytuvo veikimą jį reikia reguliariai valyti. Prieš valymą atjunkite maitinimą nuo elektros tinklo. Prieš išvalymą įsitikinkite, kad šildytvas visiškai atvėso. Periodiškai valykite prietaisą sausu audiniu, norėdami pašalinti dulkes. Nenaudokite plovimo priemonių ar abrazyvinių medžiagų. Naudodami dulkių siurbį, nuvalykite dulkes nuo įleidimo grotelių ir oro išleidimo angų. Kad išvalytumėte už šildytuvo (jei įrengiate ant sienos), atsukite du tvirtinimo sraigtus, esančius montavimo laikiklio viršutinėje dalyje, paspauskite du laisvainčius fiksatorius ant montavimo laikiklio, norėdami pakreipti šildytuvą į priekį. Įsitikinkite, kad šildytvas yra visiškai išdžiuvo, prieš prijungdami jį prie tinklo. Jei prietaisas turi būti tam tikrą laiką nenaudojamas, mes rekomenduojame padėti jį į originalią pakuotę ir laikyti sausoje, nedulkėtoje vietoje.

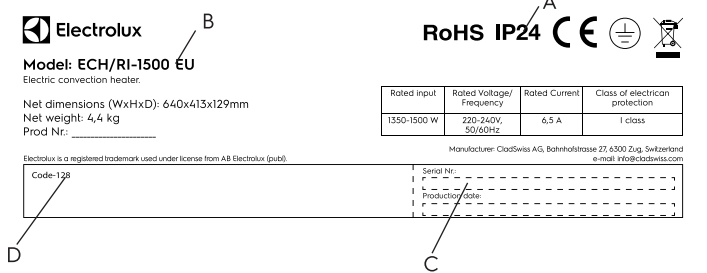
Gedimų šalinimas

Prietaiso nešildo: įsitikinkite, kad prietaiso jungiklis yra įjungtas. Patikrinkite oro temperatūrą patalpoje. Įsitikinkite, kad prietaisas yra užprogramuotas teisingai, ir/ar yra Komforto režimu. Prietaisas nuolat įkaista: įsitikinkite, kad jis nėra skersvėjių, ir kad temperatūros nustatymai nepasikeitė. Prietaisas neveikia pagal nustatytą programą: Įsitikinkite, kad programavimo blokas yra tinkamai sukonfigūruotas (žr. Naudotojo vadovą). Elektroniniu būdu valdomas įrenginys turi mikroprocesorių, kurį gali veikti rimti elektros tinklo įtampos sutrikdymai (už ES standartų ribų, nustatančių apsaugos nuo sutrikimų lygį). Jei yra kokių nors problemų (termostato blokavimas ir tt.), išjunkite maitinimo bloką (saugiklis, automatinis išjungiklis ir tt.). Maždaug 5 minutes, norint perkrauti įrenginį. Jei tai atsitinka dažnai, kontroliuokite elektros energijos tiekėjo maitinimo šaltinį. Prietaiso paviršius stipriai įkaista: maksimali paviršiaus temperatūra yra apribota pagal standartus. Tačiau, jei manote, kad jūsų šildytvas yra per daug karštas, įsitikinkite, kad galia yra tinkamai parinkta pagal kambario tūrį (mes rekomenduojame 100 W/m²), ir prietaisas nepatenka į oro srautą, kuris sąlygos pažeidžia teisingą prietaiso darbą

Garantijos sąlygos

Tiekėjas suteikia 24 mėnesių garantiją nuo pardavimo datos. Garantija netaikoma gedimams, atsiradusiems dėl transportavimo, mechaninių pažeidimų ar netinkamo prietaiso montavimo. Bet kokie produkto pakeitimai laikomi garantijos pažeidimu.

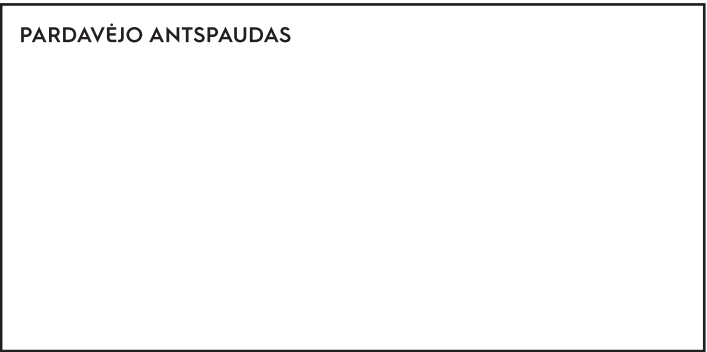
Ši informacija yra nurodyta etiketėje, kurią galima rasti prietaiso kairiniame šone



- A) Standartai, kokybės ženklai
B) Prietaiso pavadinimas, Prekės ženklas
C) Serijos numeris
D) Gamyklinis numeris

Type	Wattage	Voltage	Rating	Dimensions (mm)			Weight
	(W)	(V)		Length	Height	Depth	(kg)
ECH/AGI-1500 EU	1500	220-240-50	15	560	413	129	4,0
ECH/AGI-1800 EU	1800		20	640	413	129	4,4
ECH/AGI-2200 EU	2200		25	800	413	129	5,4

PRIETAISO TIPAS	
SERIJOS NUMERIS	
PIRKĖJO VARDAS IR ADRESAS	



Manufacturer: CladSwiss AG, Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug, Switzerland.
E-mail: info@cladswiss.com. Device service life is 10 years.

Importer:

You can get additional information about this and other products directly from the Seller or through our information lines:

Contact us «CladSwiss» Switzerland, 6300 Zug, Bahnhofstrasse 27.

About the equipment purchase and cooperation: Tel: +41 41 532 50 00
E-mail: info@cladswiss.com

For technical and service issues: Tel. +41 41 532 50 01
E-mail: service@cladswiss.com

The manufacturer reserves the right to make changes to the design and characteristics of the device.
Made in China.
Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ).